

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 212 of

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Mehalaa 5 ॥

Gauree, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਜਾ ਕਉ ਬਿਸਰੈ ਰਾਮ ਨਾਮ ਤਾਹੂ ਕਉ ਪੀਰ ॥

Jaa Ko Bisarai Raam Naam Thaahoo Ko Peer ॥

One who forgets the Lord's Name, suffers in pain.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਰਵਹਿ ਸੇ ਗੁਣੀ ਗਹੀਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saadhhasangath Mil Har Ravehi Sae Gunee Geheer ॥1॥ Rehaao ॥

Those who join the Saadh Sangat, the Company of the Holy, and dwell upon the Lord, find the Ocean of virtue. ॥1॥Pause॥

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਉ ਗੁਰਮੁਖਿ ਰਿਦੈ ਬੁਧਿ ॥

Jaa Ko Guramukh Ridhai Budhh ॥

Those Gurmukhs whose hearts are filled with wisdom,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕੈ ਕਰ ਤਲ ਨਵ ਨਿਧਿ ਸਿਧਿ ॥੧॥

Thaa Kai Kar Thal Nav Nidhh Sidhh ॥1॥

Hold the nine treasures, and the miraculous spiritual powers of the Siddhas in the palms of their hands. ॥1॥

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਜੋ ਜਾਨਹਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਧਨੀ ॥

Jo Jaanehi Har Prabh Dhhanee ||

Those who know the Lord God as their Master,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਤਾ ਕੈ ਕਮੀ ॥੨॥

Kishh Naahee Thaa Kai Kamee ||2||

Do not lack anything. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਰਣੈਹਾਰੁ ਪਛਾਨਿਆ ॥

Karanaihaar Pashhaaniaa ||

Those who realize the Creator Lord,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸਰਬ ਸੂਖ ਰੰਗ ਮਾਣਿਆ ॥੩॥

Sarab Sookh Rang Maaniaa ||3||

Enjoy all peace and pleasure. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਧਨੁ ਜਾ ਕੈ ਗ੍ਰਿਹਿ ਵਸੈ ॥

Har Dhhan Jaa Kai Grihi Vasai ||

Those whose inner homes are filled with the Lord's wealth

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਸੰਗਿ ਦੁਖੁ ਨਸੈ ॥੪॥੯॥੧੪੭॥

Kahu Naanak Thin Sang Dhukh Nasai ||4||9||147||

- says Nanak, in their company, pain departs. ||4||9||147||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੭)² ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Mehalaa 5 ||

Gauree, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਗਰਬੁ ਬਡੋ ਮੂਲੁ ਇਤਨੋ ॥

Garab Baddo Mool Eithano ||

Your pride is so great, but what about your origins?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਰਹਨੁ ਨਹੀ ਗਹੁ ਕਿਤਨੋ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Rehan Nehee Gahu Kithano ||1|| Rehaao ||

You cannot remain, no matter how much you try to hold on. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਬੇਬਰਜਤ ਬੇਦ ਸੰਤਨਾ ਉਆਹੂ ਸਿਉ ਰੇ ਹਿਤਨੋ ॥

Baebbarajath Baedh Santhanaa Ouaahoo Sio Rae Hithano ||

That which is forbidden by the Vedas and the Saints - with that, you are in love.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਹਾਰ ਜੁਆਰ ਜੁਆ ਬਿਧੇ ਇੰਦ੍ਰੀ ਵਸਿ ਲੈ ਜਿਤਨੋ ॥੧॥

Haar Jooaar Jooaa Bidhhae Eindhree Vas Lai Jithano ||1||

Like the gambler losing the game of chance, you are held in the power of sensory desires. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਹਰਨ ਭਰਨ ਸੰਪੂਰਨਾ ਚਰਨ ਕਮਲ ਰੰਗਿ ਰਿਤਨੋ ॥

Haran Bharan Sanpooranaa Charan Kamal Rang Rithano ||

The One who is All-powerful to empty out and fill up - you have no love for His Lotus Feet.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਉਧਰੇ ਸਾਧਸੰਗਿ ਕਿਰਪਾ ਨਿਧਿ ਮੈ ਦਿਤਨੋ ॥੨॥੧੦॥੧੪੮॥

Naanak Oudhharæ Saadhhasang Kirapaa Nidhh Mai Dhithano ||2||10||148||

O Nanak, I have been saved, in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. I have been blessed by the Treasure of Mercy. ||2||10||148||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੮)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Mehalaa 5 ॥

Gauree, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਮੋਹਿ ਦਾਸਰੋ ਠਾਕੁਰ ਕੋ ॥

Mohi Dhaasaro Thaakur Ko ॥

I am the slave of my Lord and Master.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਧਾਨੁ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਖਾਨਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhhaan Prabh Kaa Khaanaa ॥1॥ Rehaao ॥

I eat whatever God gives me. ॥1॥Pause॥

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਐਸੋ ਹੈ ਰੇ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ ॥

Aiso Hai Rae Khasam Hamaaraa ॥

Such is my Lord and Master.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਹਿ ਸਾਜਿ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥੧॥

Khin Mehi Saaj Savaaranehaaraa ॥1॥

In an instant, He creates and embellishes. ॥1॥

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਾਮੁ ਕਰੀ ਜੇ ਠਾਕੁਰ ਭਾਵਾ ॥

Kaam Karee Jae Thaakur Bhaavaa ॥

I do that work which pleases my Lord and Master.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗੀਤ ਚਰਿਤ ਪ੍ਰਭ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵਾ ॥੨॥

Geeth Charith Prabh Kae Gun Gaavaa ||2||

I sing the songs of God's glory, and His wondrous play. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸਰਣਿ ਪਰਿਓ ਠਾਕੁਰ ਵਜੀਰਾ ॥

Saran Pariou Thaakur Vajeeraa ||

I seek the Sanctuary of the Lord's Prime Minister;

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਤਿਨਾ ਦੇਖਿ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਧੀਰਾ ॥੩॥

Thinaa Dhaekh Maeraa Man Dhheeraa ||3||

Beholding Him, my mind is comforted and consoled. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਏਕ ਟੇਕ ਏਕੋ ਆਧਾਰਾ ॥

Eaek Ttaek Eaeko Aadhhaaraa ||

The One Lord is my support, the One is my steady anchor.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੀ ਲਾਗਾ ਕਾਰਾ ॥੪॥੧੧॥੧੪੯॥

Jan Naanak Har Kee Laagaa Kaaraa ||4||11||149||

Servant Nanak is engaged in the Lord's work. ||4||11||149||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੪੯)^੨ ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Mehalaa 5 ||

Gauree, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਹੈ ਕੋਈ ਐਸਾ ਹਉਮੈ ਤੋਰੈ ॥

Hai Koe Aisaa Houmai Thorai ||

Is there anyone, who can shatter his ego,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਇਸੁ ਮੀਠੀ ਤੇ ਇਹੁ ਮਨੁ ਹੋਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Eis Meethee Thae Eihu Man Horai ||1|| Rehaao ||

And turn his mind away from this sweet Maya? ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਅਗਿਆਨੀ ਮਾਨੁਖੁ ਭਇਆ ਜੋ ਨਾਹੀ ਸੋ ਲੋਰੈ ॥

Agiaanee Maanukh Bhaeiaa Jo Naahee So Lorai ||

Humanity is in spiritual ignorance; people see things that do not exist.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਰੈਣਿ ਅੰਧਾਰੀ ਕਾਰੀਆ ਕਵਨ ਜੁਗਤਿ ਜਿਤੁ ਭੋਰੈ ॥੧॥

Rain Andhhaaree Kaareeaa Kavan Jugath Jith Bhorai ||1||

The night is dark and gloomy; how will the morning dawn? ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਭ੍ਰਮਤੋ ਭ੍ਰਮਤੋ ਹਾਰਿਆ ਅਨਿਕ ਬਿਧੀ ਕਰਿ ਟੋਰੈ ॥

Bhramatho Bhramatho Haariaa Anik Bidhhee Kar Ttorai ||

Wandering, wandering all around, I have grown weary; trying all sorts of things, I have been searching.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਿਰਪਾ ਭਈ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਨਿਧਿ ਮੋਰੈ ॥੨॥੧੨॥੧੫੦॥

Kahu Naanak Kirapaa Bhee Saadhhasangath Nidhh Morai ||2||12||150||

Says Nanak, He has shown mercy to me; I have found the treasure of the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||2||12||150||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੦)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Mehalaa 5 ||

Gauree, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਚਿੰਤਾਮਣਿ ਕਰੁਣਾ ਮਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Chinthaaman Karunaa Meae ||1|| Rehaao ||

He is the Wish-fulfilling Jewel, the Embodiment of Mercy. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ॥

Dheen Dhaeiaalaa Paarabreham ||

The Supreme Lord God is Merciful to the meek;

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰਣਿ ਸੁਖ ਭਏ ॥੧॥

Jaa Kai Simaran Sukh Bheae ||1||

Meditating in remembrance on Him, peace is obtained. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅਗਾਧਿ ਬੋਧ ॥

Akaal Purakh Agaadh Bhodhh ||

The Wisdom of the Undying Primal Being is beyond comprehension.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਸੁਨਤ ਜਸੋ ਕੋਟਿ ਅਘ ਖਏ ॥੨॥

Sunath Jaso Kott Agh Kheae ||2||

Hearing His Praises, millions of sins are erased. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਕਿਰਪਾ ਨਿਧਿ ਪ੍ਰਭ ਮਇਆ ਧਾਰਿ ॥

Kirapaa Nidhh Prabh Maeiaa Dhhaar ||

O God, Treasure of Mercy, please bless Nanak with Your kindness,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)² ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਲਏ ॥੩॥੧੩॥੧੫੧॥

Naanak Har Har Naam Leae ||3||13||151||

That he may repeat the Name of the Lord, Har, Har. ||3||13||151||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੧)^੨ ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਪੂਰਬੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Poorabee Mehalaa 5 ||

Gauree Poorbee, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੨

ਮੇਰੇ ਮਨ ਸਰਣਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸੁਖ ਪਾਏ ॥

Maerae Man Saran Prabhoo Sukh Paaeae ||

O my mind, in the Sanctuary of God, peace is found.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਦਿਨਿ ਬਿਸਰੈ ਪ੍ਰਾਨ ਸੁਖਦਾਤਾ ਸੋ ਦਿਨੁ ਜਾਤ ਅਜਾਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jaa Dhin Bisarai Praan Sukhadhaathaa So Dhin Jaath Ajaaeae ||1|| Rehaao ||

That day, when the Giver of life and peace is forgotten - that day passes uselessly. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev

ਏਕ ਰੈਣ ਕੇ ਪਾਹੁਨ ਤੁਮ ਆਏ ਬਹੁ ਜੁਗ ਆਸ ਬਧਾਏ ॥

Eaek Rain Kae Paahun Thum Aaeae Bahu Jug Aas Badhhaaeae ||

You have come as a guest for one short night, and yet you hope to live for many ages.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev

ਗ੍ਰਿਹ ਮੰਦਰ ਸੰਪੈ ਜੋ ਦੀਸੈ ਜਿਉ ਤਰਵਰ ਕੀ ਛਾਏ ॥੧॥

Grih Mandhar Sanpai Jo Dheesai Jio Tharavar Kee Shhaaeae ||1||

Households, mansions and wealth - whatever is seen, is like the shade of a tree. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev

ਤਨੁ ਮੇਰਾ ਸੰਪੈ ਸਭ ਮੇਰੀ ਬਾਗ ਮਿਲਖ ਸਭ ਜਾਏ ॥

Than Maeraa Sanpai Sabh Maeree Baag Milakh Sabh Jaaeae ||

My body, wealth, and all my gardens and property shall all pass away.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev

ਦੇਵਨਹਾਰਾ ਬਿਸਰਿਓ ਠਾਕੁਰੁ ਖਿਨ ਮਹਿ ਹੋਤ ਪਰਾਏ ॥੨॥

Dhaevanehaaraa Bisariou Thaakur Khin Mehi Hoth Paraaeae ||2||

You have forgotten your Lord and Master, the Great Giver. In an instant, these shall belong to somebody else. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੫੨)^੨ ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੨ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Poorbee Guru Arjan Dev